

الشركة الوطنية لصناعة الصلب م.ع.م  
NATIONAL STEEL INDUSTRY CO. LTD.



التاريخ : ٢٠٠٩/٣/٢٤

إشارتنا : ٢٤/٦/١

٢٥٢٥ - ٢٥٢٨ - ٢٥٢٩

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

٢٢٤٦٣٠٣٠٩

تحية طيبة وبعد ،  
نرفق لكم طيه نسخة من البيانات الخاتمية الموحدة للشركة وتقرير  
المحاسب القانوني المستقل للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١

و سنقوم بتزويدكم بنسخاً عن مطبوعة التقرير السنوي للشركة مشتملة على  
التقرير السنوي التاسع والعشرون لمجلس الإدارة والخطة المستقبلية للشركة  
وكافة متطلبات المادة (٤) من تعليمات الإفصاح حال الانتهاء من طباعتها مرفقة  
بنسخة إلكترونية عنها PDF على قرص مدمج .

○

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

د. غسان رياض المفلح

\_\_\_\_\_

الشركة الوطنية لصناعة الصلب  
المساهمة المحدودة

جهاز اتصال رقم	٢٠٠٩/٣/٢٤
الشركة المذكورة	الشركة الوطنية لصناعة الصلب
العنوان	٢٤/٦/١
رقم التسلسل	٥٥٥
رقم الملف	٤٦٣٠٣٠٩
المؤسسة	٤٦٣٠٣٠٩

الisor  
Chairman  
Chairman  
Chairman

الشركة الوطنية لصناعة الصلب  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في  
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨  
مع تقرير المحاسب القانوني

الشركة الوطنية لصناعة الصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن  
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

**جدول المحتويات**

**تقرير المحاسب القانوني**

بيان

أ: **الميزانية العامة الموحدة**

ب: **بيان الدخل الموحد**

ج: **بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد**

د: **بيان التدفقات النقدية الموحد**

صفحة



## تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة مساهمي الشركة الوطنية لصناعة الصلب المحترمين .  
عمان - الأردن

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة للشركة الوطنية لصناعة الصلب ( شركة مساهمة عامة محدودة ) والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بالتاريخ المذكور ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، والاضمادات التفسيرية الاخرى .

### مسؤولية الادارة عن البيانات المالية :-

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية .. وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقبابة داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، خالية من اخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

### مسؤولية المحاسب القانوني :-

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استنادا الى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق ، وتنطلب تلك المعايير ان نتفيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من اخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والاصحاحات في البيانات المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقييم المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق التبوئية التي حصلنا عليها كافية و المناسبة لتوفر اساسا لرأينا حول التدقيق .

### الرأي :

في رأينا ، ان البيانات المالية الموحدة تعطي صورة صادقة و عادلة ( تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ) عن الوضع المالي للشركة الوطنية لصناعة الصلب ( شركة مساهمة عامة محدودة ) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ وعن ادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية .

عمان -الأردن  
٣ آذار ٢٠٠٩

المحاسب القانوني

مجد محمد خليفه

( اجازة رقم ٢٧١ )

**بيان أ**

الشركة الوطنية لصناعة الصلب م . ع . م  
الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٨  
(بالدينار الاردني)

<b>٢٠٠٧</b>	<b>٢٠٠٨</b>	<b>ايضاح</b>	<b>الموجودات</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
٢,٨٩٤	١,٠٦٩,١٧٤		شيكات أجلة
١١٤,٥٥٢	٩٢,٨٠٣	٣	مدينون
٥,٦٩٧,٤٠١	٥,٣٤٩,٨٠٠	٤	المخزون
٤٨٦,٣١٤	٢٠٨,٦٩٩	٥	حسابات مدينة اخرى
٥٣٧,٣٧٩	٥٢٣,١٨٦	٦/٧	موجودات مالية للمتاجرة
<b>٦,٨٣٨,٥٤٠</b>	<b>٧,٢٤٤,٦٦٢</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<b>٢٣١,٨٤٥</b>	<b>١٦٤,٢٨٣</b>	<b>ب/٧</b>	<b>موجودات مالية متوفرة للبيع</b>
			<b>الموجودات غير المتداولة</b>
٩,٦٨٩,٨٦٥	٩,٠٦٢,٨١٦		موجودات ثابتة - بالكلفة
-٦,٣٩١,٨٠٦	-٦,٣٥٠,٩٧٦		ينزل : الاستهلاك المترافق
<b>٣,٢٩٨,٠٥٩</b>	<b>٢,٧١١,٨٤٠</b>		<b>صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة</b>
<b>١٠,٣٦٨,٤٤٤</b>	<b>١٠,٠١٩,٧٨٥</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
			<b>المطلوبات المتداولة</b>
١,٣٥٧,٩٠٥	١,٩٦٥,٤٢٩		بنك دائم
.	٤٨٥,٥٠٠		اوراق دفع
٥٤٤,٣٥٤	٨٧٠,٥٢٥		دائنون
٢,٨٥٤,٣٣٩	٤,٠٩٩,٦٢٠		قروض قصيرة الاجل
٣٩٣,٠١٥	١١٣,٦٩٧	٩	حسابات دائنة اخرى
<b>٥,١٤٩,٤١٣</b>	<b>٧,٥٣٤,٧٧١</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
			رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع كاملاً ٤,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠		دينار اردني واحد لكل سهم
١,٥٤٣,٢٥٠	١,٥٤٣,٢٥٠		احتياطي اجباري
٢٦,٥٤٣	-٤١,٠١٩		التغير المترافق في القيمة العادلة
-٣٥٠,٩٦٢	-٢,٩٨٤,٥٦٩		خسائر مدورة - بيان (ب)
٥,٢١٨,٨٣١	٢,٥١٧,٦٦٢		صافي حقوق المساهمين - الشركة الام
.	٦٧,٣٥٢		حقوق الأقلية
<b>٥,٢١٨,٨٣١</b>	<b>٢,٥٨٥,٠١٤</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>١٠,٣٦٨,٤٤٤</b>	<b>١٠,٠١٩,٧٨٥</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

**بيان بـ**

**الشركة الوطنية لصناعة الصلب م . ع . م**  
**بيان الدخل والارباح المدورة الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠٠٨**  
**(بالدينار الاردني)**

٢٠٠٧	٢٠٠٨	ايصال	
١٢,٦١٣,٣٧٤	١٣,٧١٨,٨٧٠	١٠	صافي المبيعات
-١٢,٤٤١,٩٧٩	-١٥,٦٦٧,٤٦٠	١١	تكلفة المبيعات
<hr/> ١٧١,٣٩٥	<hr/> -١,٩٤٨,٥٩٠	<hr/>	<b>مجمل (خساره) المبيعات</b>
-٢٧٠,٠٢٠	-٢٦٥,١٤٠	١٣	مصاريف ادارية وعمومية واستهلاكات
-٣٣١,٣٧٥	-٣٨٦,٦٨٣	١٤	(مصاريف) فوائد بنكية بالصافي
٦٥٢	٣٤,٤٣٩	١٥	ايرادات اخرى
<hr/> -٤٢٩,٣٤٨	<hr/> -٢,٥٦٥,٩٧٤	<hr/>	<b>صافي (خساره) ربح العمليات</b>
١٦٧,٧٥٠	١٤,٣٨٥	١٦	العائد على الاستثمار
.	-٧٨,٠٠٠	.	فرق القيمه العادله / موجودات ماليه للمتاجر
<hr/> -٢٦١,٥٩٨	<hr/> -٢,٦٢٩,٥٨٩	<hr/>	<b>صافي (خساره) ربح السنة قبل الضريبة</b>
.	٢٤	.	حقوق الاقليه - حصه في خسارة شركة تابعة
-٢٦١,٥٩٨	-٢,٦٢٩,٥٧٥	.	
-٧٣,٢٦٩	-٣٥,٩٦٢	.	(الخسائر) الارباح المدورة في بداية السنة
-١٦,٠٩٥	-٤,٠٤٢	٨	فروقات الضريبة لسنوات سابقه
<hr/> -٣٥٠,٩٦٢	<hr/> -٢,٩٨٤,٥٦٩	<hr/>	<b>صافي (الخساره) المدورة</b>

ان الايصالات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

**الشركة الوطنية لصناعة الصلب م.ع**

بيان التغيرات المحددة في حقوق الملكية للقرة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٨ كالمؤن أول ٣١ و٤٠٠٨ كالمؤن أول ٢٠٠٧

البيان	السنة ٢٠٠٨	البيان	السنة ٢٠٠٧
رأس المال الدارع	٥٠١٩٢٦٣٨٨	رأس المال الدارع	٣٥٠٩٦٢
احتياطي اجباري	-	احتياطي اجباري	١٥٤٣٢٤٠٠
نيلار اردني	١١٠١٩	نيلار اردني	٦٤٠٤٢
نيلار اردني	٦٤٠٤٢	نيلار اردني	-
الربح / الخسارة	-٢٦٣٩٥٦٥	الربح / الخسارة	-٢٦٢٩٦٥٦٥
الخسائر	-٢٦٢٩٦٥٦٥	الخسائر	-٢٦٢٩٦٥٦٥
الاچليه	٦٧٣٥٢	الاچليه	٦٧٣٧٦
بيان اردني	٦٧٦٣٥٢	بيان اردني	٦٧٦٣٧٦
بيان اردني	٦٦٠٠٠٠٠٠	بيان اردني	-
الربح / الخسارة	-٣٠٤٢٥٨	الربح / الخسارة	-٣٠٤٢٥٨
نيلار اردني	-٣٥٠٩٦٢	نيلار اردني	-٣٥٠٩٦٢
السنة ٢٠٠٨	٥٠١٩٢٦٣٨٨	السنة ٢٠٠٧	٥٠٤٦٩٦٩٨١
رصيد بداية الفترة	-٧٣٦٢٦٩	رصيد بداية الفترة	-٧٣٦٢٦٩
فرق القيمة العادلة	٢٦٠٥٤٣	فرق القيمة العادلة	٢٦٠٥٤٣
فروقات ضريبة	-١٦٠٩٥	فروقات ضريبة	-١٦٠٩٥
توزيعات (خساره) السنويه	-٣٦١٠٥٩٨	توزيعات (خساره) السنويه	-٣٦١٠٥٩٨
التغير في حقوق الاقليه	-	التغير في حقوق الاقليه	-
رصيد نهاية الفترة	٦٦٠٠٠٠٠٠	رصيد نهاية الفترة	٦٦٠٠٠٠٠٠
توزيعات الارباح / ارباح الفترة	١٠٥٤٣٢٥٠	توزيعات الارباح / ارباح الفترة	٥٠٢١٨٨٣١
رصيد نهاية الفترة	-٣٣٤٦٤١٩	رصيد نهاية الفترة	-٣٣٤٦٤١٩

ان الاوضاعات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

٣-

**بيان د**

**الشركة الوطنية لصناعة الصلب م . ع . م**

**بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠٠٨**

<b>٢٠٠٧</b>	<b>٢٠٠٨</b>	
-٢٦١,٥٩٨	-٢,٦٢٩,٥٨٩	<b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>
٣٧٥,٤٩٤	٣٦٨,٠١٧	صافي ( الخسارة ) الربح - بيان ب
.	٧٨,٠٠٠	استهلاك موجودات ثابتة
.	١,٦٧٠	خسارة غير محققه / فرق القيمة العادلة
-١٦٧,٧٥٠	-١٤,٣٨٥	صافي التغير في تعويض نهاية الخدمة
.	-٣٠,٦١٠	العائد على الاستثمارات
-٥٣,٨٥٤	-٢,٢٢٦,٨٠٧	(ربح) خسارة بيع موجودات
	-٤,٤٥٣,٦١٤	<b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل</b>
٧,١٠٦	-١,٦٦٤,٢٨٠	( الزائدة ) النقص في شيكات اجلة
١٠,٨٨٩	٢١,٧٤٩	النقص (الزيادة) في المدينين
-٣,٣٣٣,١٧٤	٣٤٧,٦٠١	(النقص) الزيادة في البضاعة
-١٧١,٣٢٣	٢٤٧,١١٣	(الزيادة) النقص في حسابات مدينة اخرى
٢٤٣,٠٦٤	٣٢٦,١٧١	(النقص) الزيادة في دائنин
١٤٢,٧٢٠	-٢٨٢,٣١٨	الزيادة (النقص) في حسابات دائنة اخرى
-١٦,٠٩٥	-٤,٠٤٢	سرية دخل مدفوعه
-٣,١١٦,٨١٣	-٤١٠,٠٠٦	صافي ( الاستخدامات ) التدفقات من راس المال العامل
-٣,١٧٠,٦٦٧	-٢,٦٣٦,٨١٣	صافي التدفقات النقدية ( الاستخدامات ) من عمليات التشغيل
		<b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>
-٤١٠,٢٩٧	-٢٩٨,٧٧٤	شراء موجودات ثابتة
٤٥,١٤٧	١٤,٣٨٥	العائد على الاستثمار
٨٤,٧٥٤	.	استثمارات في اوراق مالية وشركات
٥٤٨,٢٨٣	٥٨٢,٨٩٧	بيع استثمارات / موجودات ثابتة
٢٦٧,٨٨٧	٢٩٨,٥٠٨	صافي التدفقات (الاستخدامات ) من عمليات الاستثمار
-٢,٩٠٢,٧٨٠	-٢,٣٣٨,٣٠٥	صافي (النقص) الزيادة في النقد
-١,٣٠٩,٤٦٤	-٤,٢١٢,٢٤٤	نقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
-٤,٢١٢,٢٤٤	-٦,٥٥٠,٥٤٩	نقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

**الشركة الوطنية لصناعة الصلب م . ع . م**  
**ايصالات حول البيانات المالية الموحدة / ٣١ / كانون اول / ٢٠٠٨**  
**( بالدينار الاردني )**

١- **عام**

سجلت الشركة الوطنية لصناعة الصلب كشركة مساهمة عامة محدودة برأس المال قدره ٤٠٠٠،٠٠٠ دينار اردني تحت الرقم ١٢٥ بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٧٩ . ان الغايات الرئيسية للشركة هي صناعة وتسويق الحديد بجميع أصنافه وأشكاله .  
بلغ عدد موظفي الشركة ( ١٠٧ ) موظف كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

٢- **أهم السياسات المحاسبية**

**أ - المخزون**

يجري اظهار الحديد الخام بالكلفة طريقة الوارد أولاً كما يتم تسعير كميات الحديد المصنوع بالكلفة وفقاً لطريقة متوسط الكلفة الإنتاج أو صافي القيمة التحصيلية أيهما أقل .

**ب- الموجودات الثابتة**

تظهر الموجودات الثابتة بالكلفة التاريخية وتستهلك باستثناء الأراضي بطريقة القسط الثابت بنسب سنوية تتراوح بين ٤ - ٥٪ تحدد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد الموجودات الثابتة . بالإضافة إلى الفرق بين القيمة المدرجة لها وعائداتها ويتم اقرارها في بيان الدخل .

**ج- المعاملات بالعملات الأجنبية**

يتم تقدير أرصدة الحسابات بالعملات الأجنبية بالدينار الاردني بموجب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة، ويؤخذ فرق العملة الناجم عن التقييم إلى بيان الدخل .

**د- الموجودات المالية والاستثمارات**

١- تتبع الشركة الاساس النقدي في اعتبار تحقق العائد على استثمارتها في الشركات والجهات الأخرى التي تساهم في رأس المالها .

٢- تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة السوقية العادلة بموجب الأسعار السائدة في بورصة عمان المالية بتاريخ الميزانية وتؤخذ الخسارة غير المحققة الناتجة عن التقييم أو التغير بالإضافة إلى حقوق المساهمين .  
تظهر الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة وتؤخذ فروقات التقييم إلى بيان الدخل .

**هـ- الذمم المدينة التجارية والأخرى**

يعترف بالذمم المدينة التجارية والأخرى عند نشوئها بقيمتها العادلة وتدرج لاحقاً على أساس الكلفة المطفأة باستخدام طريقة المردود الفعلى للفائدنة ناقصاً مخصص انخفاض الذمم المدينة التجارية . يتم تكوين مخصص انخفاض الذمم المدينة التجارية عندما يتوفّر الإثبات المتجرد بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل جميع المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الدين الأصلية . إن مواجهة المدين لمصاعب مالية هامة، وجود إمكانية إفلاس أو إعادة الهيكلة المالية للمدين والتخلف أو التأخير في الدفع هي مؤشرات على وجود تدنى في الحسابات المدينة . تمثل قيمة المخصص الفرق ما بين القيمة المدرجة والقيمة القابلة للإسترداد التي هي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المحسومة بنسبة الفائدنة السوقية . يتم إقرار المخصص في بيان الدخل من ضمن المصروفات الإدارية والعمومية . يتم إعدام الذمم التجارية غير القابلة للتحصيل في مخصص انخفاض الذمم التجارية . في حال تحصيل الذمم التجارية التي أعدمت سابقاً يتم تخفيضها من المصروفات الإدارية والعمومية في بيان الدخل .

#### و- النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه من النقد في الصندوق ولدى البنوك.

تظهر البنوك الدائنة ضمن بند القروض والبنوك الدائنة في المطلوبات المتداولة في الميزانية العمومية.

#### ز- رأس المال

تدرج حصص الملكية للشركة ضمن حقوق الملكية.

#### ح- ذمم دائنة تجارية وأخرى

يعترف أساساً بالذمم التجارية الدائنة والأخرى بالقيمة العادلة ومن ثم تتحسب بالكلفة المطافأة باستخدام طريقة المردود الفعلي للفائدة.

#### ط- القروض والبنوك الدائنة

يعترف بالقروض والبنوك الدائنة في البداية على أساس القيمة العادلة صافية بعد حسم التكاليف المتکبدة من العملية . ومن ثم تدرج القروض والبنوك الدائنة بالكلفة المطافأة. يتم اقرار أيه فروقات ما بين المستلمة (صافية بعد حسم تكاليف العملية) وقيم السداد في بيان الدخل خلال مهلة القروض باستخدام طريقة المردود الفعلي للفائدة.

يتم تصنيف القروض والبنوك الدائنة كمطلوبات متداولة الا اذا كان لدى الشركة حق غير مشروط لتأجيل إقال الالتزامات لفترة لا تقل عن ١٢ شهراً بعد تاريخ الميزانية العمومية.

#### ي- مخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزام قانوني أو متوقع نتيجة لأحداث سابقة وانه من المحتمل حصول تدفقات نقدية خارجة لتسديد هذا الالتزام. وحين يمكن تقيير قيمتها بصورة موثوقة.

#### ث- الإيرادات

تتضمن الإيرادات القيمة العادلة لبيع البضائع صافية من الخصم الممنوح وضريبة المبيعات ، ويتم الاعتراف بمبيعات البضائع عند تسليم البضائع للزبون، وعندما يكون تحصيل الحسابات المدينية المتعلقة بعملية البيع ضمن المعقول.

#### م- الضرائب

يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل حسب قانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته.

#### ن- الإيجارات

تصنف الإيجارات التي يحتفظ المؤجر بموجبها بمعظم مخاطر ومنافع الملكية كإيجارات. تحمل المدفوعات المتعلقة بالإيجارات في بيان الدخل وفقاً لقاعدة القسط الثابت خلال فترة الإيجار

#### س- توزيعات الأرباح

يتم إثبات توزيعات الأرباح على مساهمي الشركة كالالتزامات في البيانات المالية في الفترة التي يتم فيها الموافقة على هذه التوزيعات من قبل مساهمي الشركة.

#### ع- اساس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة بيانات الشركة الأم (الوطنيه لصناعة الصلب ) وشركاتها التابعه الشركة الوطنية لتنقيات الحديد ذات مسؤوليه محدودة المملوكة لها بالكامل. وشركة الاستثمار الاردنيه ذات مسؤولية محدودة.  
تم اعداد البيانات المالية الموحدة وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة.

#### ٣- مدينون

أ- يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
٢٢١,١٤٤	٢٩٧,٤٩٠
-٢٠٦,٥٩٢	-٢٠٤,٦٨٧
<b>١١٤,٥٥٢</b>	<b>٩٢,٨٠٣</b>

ذمم تجارية  
ينزل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها  
الذمم المدينة بعد المخصص

#### ٤- المخزون

أ- يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
٣,٢٦٨,٠٢٥	٤,٠٠٧,٠٢٠
٢٥,٦٣٦	٧٧,٣٦٩
٣,٢٩٣,٦٦١	٤,٠٨٤,٣٨٩
١,٧٦٤,٥٤٧	٥٢,٩١٦
٦٤٢٦٦	٩٢٠
<b>١,٧٧٠,٨١٣</b>	<b>٥٣,٨٣٦</b>

حديد مصنع و جاهز  
حديد خردة ومعيب والمخلفات الاخرى  
حديد جاهز في نهاية السنة  
حديد خام  
اسلاك تربيط  
مجموع الحديد الخام

قطع غيار للصيانة  
بضاعة بالطريق  
المجموع

ب- تم اعتماد كميات الحديد الخام وال الحديد المصنع والجاهز في نهاية السنة ٢٠٠٨ على اساس الرصيد الدفترى المحوسوب على اساس نظام الجرد المستمر المعدل والمطابق للجرد الفعلى الذي يتم القيام به خلال السنة على اساس العينه .

#### ٥- حسابات مدينة اخرى

أ- يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
٢١٩,١٧٦	١١,١٩٤
٢٦,٣٠٢	٢٦,٣٠٢
٧٠,٣٣٠	٦٤,٤٩٢
٨٤,٢٠٠	٢٠,٤٠٥
٨٦,٣٠٦	٨٦,٣٠٦
<b>٤٨٦,٣١٤</b>	<b>٢٠٨,٦٩٩</b>

وقود بالمخازنات  
تأمينات مستردة  
مصاريف مدفوعة مقدما وارصددة مدينة اخرى  
مصاريف صناعية مؤجلة  
منافع ضريبية مؤجلة  
المجموع

١ - ال موجودات الثابتة

١ - ينكون هذا ملحوظاً في الكفالة كما في الأضافات والاستبعادات حاكم الاستهلاك المترافق معها

البيان	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٨/١٠/١	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٨	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٨/١٠/١	٢٠٠٨	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٨	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٨/١٢/٣١	٢٠٠٨
الإراضي	٢٥٣٢٣٠	.	.	.	٢٥٣٢٣٠	.	.	٥٧٨١٦٠٤٠	٥٧٤٣٥٠٠	١٧٧٤٣٥٠٠	٥٧٨١٦٠٤٠	٥٧٤٣٥٠٠	١٧٧٤٣٥٠٠
المباني	٢٣٣٣٩٢٥	.	.	.	٢٣٣٣٩٢٥	.	.	٣٦٠٤٥٧٦٠٤٧	٣٦٠٧٧٦٠٤٧	٣٦٠٧٧٦٠٤٧	٣٦٠٤٥٧٦٠٤٧	٣٦٠٧٧٦٠٤٧	٣٦٠٧٧٦٠٤٧
السيارات والآلات	٦١٠	.	.	.	٦١٠	.	.	٣٤٢٣٦٣٨٣	٣٤٢٣٦٣٨٣	٣٤٢٣٦٣٨٣	٣٤٢٣٦٣٨٣	٣٤٢٣٦٣٨٣	٣٤٢٣٦٣٨٣
الأدوات والمغروشات	٦١٦٧٦٧٠٠	.	.	.	٦١٦٧٦٧٠٠	.	.	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠
الأجهزة والمكتبة	٦١٧٧٦٩٨	.	.	.	٦١٧٧٦٩٨	.	.	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠
أجهزة النظم وكمبيوتر	٦١٣٣٦٩	.	.	.	٦١٣٣٦٩	.	.	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠	٣٤٢٦٦٧٨٠
العد وال أدوات	٦١٣١٨٥٢	.	.	.	٦١٣١٨٥٢	.	.	٣١٨٥٢	٣١٨٥٢	٣١٨٥٢	٣١٨٥٢	٣١٨٥٢	٣١٨٥٢
المجموع	٩٠٦٢٨٩٨٥٩٥	٩٢٥٠٨٢٣	٩٢٥٠٨٢٣	٩٢٥٠٨٢٣	٩٢٥٠٨٢٣	٩٢٥٠٨٢٣	٩٢٥٠٨٢٣	٤٠٨٠٨٩٨٥٩٨	٤٠٨٠٨٩٨٥٩٨	٤٠٨٠٨٩٨٥٩٨	٤٠٨٠٨٩٨٥٩٨	٤٠٨٠٨٩٨٥٩٨	٤٠٨٠٨٩٨٥٩٨

ب - إن مبني المصنع مقامة على أرض مستأجرة من شركة صناعة الخبز والصلب الاردنية ذات المسؤولية المحدودة لمدة ثلاثة عاما اعتبارا من ٣١ تموز ١٩٧٩ وقابلة للتجديد .

**٧- موجودات مالية**

**أ- موجودات مالية للمتأخرة**

يمثل المبلغ (٥٢٣,١٨٦) دينار قيمة اسهم مملوكة بشركة صناعة الحديد والصلب الاردنية شركة مساهمه خصوصيه وشركة شيركوا شركة مساهمه عامه بلغت خسارة القيمة العادلة (٧٨,٠٠٠) تم معالجتها من خلال الارباح والخسائر.

**ب- موجودات مالية متوفرة للبيع**

يمثل البند الظاهر بالميزانية و مقداره (١٦٤,٢٨٣) دينار القيمة السوقية لاسهم شركات مساهمة عامه اردنية متداولة بالبورصة بلغت فروقات القيمة العادلة (٤١,٠١٩) دينار خسارة غير متحققة .

**٨- مخصص ضريبة الدخل**

**أ- تم إيقاف ملف ضريبة الدخل للشركة منذ بدء خضوعها و حتى نهاية ٢٠٠٧ . بلغت الفروقات المتحققه المدفوعه خلال السنه دينار ( ٤٠٤٢ )**

**٩- حسابات دائنة أخرى**

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
٢١,٤٢٧	١١,٣٦٠
١٠٧,٣٤٨	٨٨,٥١٩
٢,٦٩١	٤,٤٥١
٨,٨٤٦	٩,٣٦٧
٢٥٢,٧٠٣	.
<b>٣٩٣,٠١٥</b>	<b>١١٣,٥٩٧</b>

مصاريف مستحقة

أمانات أرباح المساهمين

مخصص تعويض نهاية الخدمة

ارصدة دائنة اخرى

أمانات ضريبة المبيعات

**المجموع**

**١٠- صافي المبيعات**

يتكون هذا البند مما يلي :

٢٠٠٧	٢٠٠٨
١٢,٠٣٨,٠٩٢	١٣,١٩٤,٣٨٢
٥١٥,٢٧٠	١٣٧,٥٢٥
٧,٥٨٦	٣٨٦,٩٦٣
٥٢,٤٢٦	.
<b>١٢,٦١٣,٣٧٤</b>	<b>١٣,٧١٨,٨٧٠</b>

مبيعات حديد سليم

مبيعات حديد خردة وقصاير

مبيعات / ايرادات القص والطى

مبيعات حديد خام

## ١١ - تكلفة المبيعات

١٢,٣٧٦,٣٥٧	١٥,٢٧١,٦٥٩	تكلفة المبيعات الحديد الجاهز والمخلفات
١٩,٠٠٠	٣٩٥,٨٠١	تكلفة مبيعات / القص والطهي
٤٦,٦٢٢	٠	تكلفة مبيعات حديد خام
<b>١٢,٤٤١,٩٧٩</b>	<b>١٥,٦٦٧,٤٦٠</b>	<b>المجموع</b>

## ١٢ - المصاريـف الصناعـيـة

٢٠٠٧	٢٠٠٨
٣٥٩,٣٤٩	٤٢٩,٦٩٢
٣١,٠١٧	٣٢,٤٣١
٧,٤٤٣	١,٣٥٨
١٣,٢٨١	١٦,٦٢٠
<b>٤١١,٠٩٠</b>	<b>٤٨٠,١٠١</b>

### أ - الرواتب والأجور وملحقاتها

الراتب الأساسي والعلاوات والإضافي

المساهمة في الضمان الاجتماعي

الاجازات و مكافأة ترك الخدمة

علاجات

### مجموع الرواتب والأجور وملحقاتها

ب- تبلغ الرواتب والأجور للشركة التابعة (٢١,٦٥٣) دينار.

### ج - مصاريف صناعية أخرى

صيانة وتصليحات وقطع غيار

كهرباء ومياه المصنع

محروقات وزيوت

مصاريف صناعية عامة

غازات وكيماويات

تنقلات وتنقل

بريد وهاتف وفاكس

قرطاسية ومطبوعات

إيجار ارض المصنع

رسوم وترخيص صناعية

مصاريف صيانة ومحروقات سيارات

مصاريف تأمين موجودات المصنع

استهلاك موجودات المصنع

### مجموع مصاريف صناعية أخرى

٢٣٠,٥٨١	٢١٩,٢٧٧
١٦٣,٧٨٦	١٥٩,٠٧١
٥٣٦,٦٦٤	٤٩٥,٢٤٧
٢١,٧٦٠	٢٦,٤٩٧
١٩,٩٨٧	٢١,٤٩٤
٥,٩٥٧	١١,١٤٥
٨,١٩٨	٧,٩٦١
٣,٦١٧	٢,٨٣٨
٢٥٠	٢٥٠
٩,٠٣٢	٨,١٥٥
١٣,٨٢٢	٢٢,٨٩٤
٢٣,٧٢٧	٢٥,٣٦٥
<b>٣٥٣,٦٠٤</b>	<b>٣٥٢,٦٨٣</b>
<b>١,٣٩٠,٩٨٥</b>	<b>١,٣٥١,٨٧٧</b>

د- تبلغ المصاريف الصناعية للشركة التابعة (٤٤,٦٤١) دينار .

**١٣- مصاريف ادارية و عمومية ومالية**

يتكون هذا البند مما يلي:

<b>٢٠٠٧</b>	<b>٢٠٠٨</b>
١١٣,٩٨٠	١٢٦,٤٢٨
١١,٠٥٩	١١,٣٩١
٨,٩٥٨	٨٦٦
٩,٥٢٢	٦,٥٩٧
٦,٧٤٠	١,٣٦٠
<b>١٥٠,٢٥٩</b>	<b>١٤٦,٦٤٢</b>

**أ - الرواتب والاجور وملحقاتها :**

الراتب الاساسي والعلاوات والاضافي  
المساهمه في الضمان الاجتماعي  
الاجازات ومكافأة ترك الخدمة  
علاجات  
حوافز و مكافآت  
**المجموع**

**ب - المصاريف الأخرى**

٥,٠٠٠	٨,٦٥٩	اتعب محاماة ومصاريف قضائية
١١,٠٦٠	١١,٤٨٧	مصاريف وصيانة سيارات وأجهزة
٦,٣٩٦	٦,٣٢٥	الإيجارات
٢٦,٠٠٠	٢١,٥٠٠	تنقلات اعضاء مجلس الادارة
٥,٨٦٨	٧,١٠٢	رسوم واشتراكات
٤,١١٢	٣,٠٤٥	ادارية عامة
٣,٧٨١	٣,٧٨٦	بريد و هاتف وفاكس
٧,٠٠٠	٧,٣٠٠	اتعب مهنية
١١,٥٧٨	٧,٨٠٠	سفر واقامـة
١,٤٩٧	١,٨٥٥	قرطاسية ومطبوعات
١,٠٣٩	١,٢٥٤	كهرباء و مياه
٣,٣٢٤	١,٩٤٢	دعائية واعلان
٧٥٠	١,٩٥٠	تبرعات
١,٢٨٠	١,٤٣٩	ضيافة
٦,٥٩٤	٧,٦٦٢	مصاريف نظافة وتدفـه
٧,١١٢	٨,٣٥٧	مصاريف تأمين
٢,٢٥٤	٩٩٣	مصاريف اجتماع الهيئة العامة
١١,٨٢٨	١٥,٣٣٤	استهلاك الموجودات الثابتـه
٣,٢٨٨	٧٠٨	اطفاء و مصاريف اخـرى / التقنيـات
<b>١١٩,٧٦١</b>	<b>١١٨,٤٩٨</b>	<b>المجموع</b>

<b>٢٧٠,٠٢٠</b>	<b>٢٦٥,١٤٠</b>	<b>المجموع</b>

**١٤ - (مصاريف) و ايرادات فوائد بنكية بالصافي**

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨
------	------

-٣٣١,٣٩٩	-٣٨٦,٨٣١
٢٤	١٤٨

مصاريف وفوائد مدينة  
ايرادات فوائد دائنة

-٣٣١,٣٧٥	-٣٨٦,٦٨٣
----------	----------

الصافي (مصاريف)

**١٥ - ايرادات اخرى**

يتكون هذا البند مماثلي :

٤٠٠٧	٤٠٠٨
------	------

٦٥٢	٣,٨٢٩
.	٣٠,٦١٠

ايرادات اخرى  
أرباح بيع موجودات ثابتة

٦٥٢	٣٤,٤٣٩
-----	--------

**١٦ - العائد على الاستثمارات**

يتكون هذا البند مماثلي :

٤٠٠٧	٤٠٠٨
------	------

٢١,٢٢٨	١٤,٣٨٥
١٢٢,٦٠٣	.
٥,٧٦٣	.
١٨,١٥٦	.
<b>١٦٧,٧٥٠</b>	<b>١٤,٣٨٥</b>

حصص ارباح اسهم مقبوضة  
ارباح المتاجرة باوراق مالية  
العائد على الاستثمار / الشركه الاولى لتسويق الحديد تحت التصفيه  
العائد على الاستثمار / شركة الاستثمار الاردنية

٤٠٠٧	٤٠٠٩
------	------

**١٧ - اطراف ذات علاقه**

ان ارصدة الحسابات المدينة والدائنه مع اطراف ذات علاقه كما ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧ والمبيعات للستين المنتهيين في التاريحين المذكورين كانت كما يلي :

٤٠٠٧	٤٠٠٩
------	------

-٣٩,٧٢٤	١,٢٧٨
٤٦,٢٨٨	.
٢٣٥,٦١٥	١,١١١,٥٢١

شركة صناعة الحديد والصلب الاردنية  
ارصدده (مدينة) دائنه  
المبيعات  
المشتريات

## ١٨- التزامات قد تطرأ

بلغ الالتزامات التي قد تطرأ على الشركة كما بتاريخ الميزانية العامة عبارة عن كفالات بنكية بقيمة ٦٨،٧٠٠ دينار أردني .

## ١٩- الأدوات المالية

### أ- القيمة العادلة

ان القيمة الدفترية للأدوات المالية المتمثلة في النقد الودائع المربوطة ، الذمم المدينة والدائنة والاستثمارات تقارب قيمتها العادلة . وتبين الإيضاحات حول هذه البيانات المالية القيم العادلة لهذه الأدوات المالية ، كما تبين السياسات المحاسبية في الإيضاح رقم (٢) الطرق المستخدمة في تقييم هذه الأدوات

### ب- مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق بأنها مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للادة المالية بسبب التغيرات في اسعار السوق.

- تحفظ الشركة بالرصده والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ائتمان مناسب .

- ان المخاطر المتعلقة بالادوات المالية المقیمه بالعملات الاجنبیه منخفضه بسبب ثبات سعر صرف الدينار الاردني مقابل الدولار الامريكي وعدم او تدنی وجود ادوات ماليه بالعملات الاجنبیه الاخرى.

- ان الادوات المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما في تاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات.

- ان الادوات المالية الظاهره في الميزانيه العامه ليست خاضعه لمخاطره سعر الفائد باستثناء التسهيلات البنكية التي تخضع لمعدلات الفائد السائده في السوق .

## ٤٠- بيانات الشركة التابعة

- تشمل البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الوطنية لقنيات الحديد (ذات مسؤوليه محدوده) والبالغ راسمالها المدفوع ٣٠،٠٠٠ دينار اردني كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٨ مملوکه بالكامل (١٠٠%) للشركة الوطنية لصناعة الصلب .

- يبلغ مجموع موجوداتها (١،٢٧٣،٩٦٧) دينار اردني ومجموع مطلوباتها (٢٤) دينار اردني .

- تبلغ خسارة السنة المنتهيه في ٣١ كانون ٢٠٠٨ (٥٢،٥٥١) دينار اردني والخسارة المتراكمه (٦٧،٢٥٣) دينار .

- تأسست الشركة بتاريخ ٢٠٠٧/٠٣/١١ وسجلت تحت الرقم ( ١٣٩٠٠ ) .

- تتمتع الشركة باعفاءات قانون تشجيع الاستثمار المتضمنه اعفاء ما نسبته (٢٥%) من ضريبتي الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة عشر سنوات من تاريخ الانتاج الفعلي .

- كما تشمل بيانات شركة الاستثمار الاردنيه التي يبلغ موجوداتها وحقوق الشركاء (٤٠٣،٧٧٣) دينار وصافي خسارة السنة (١٤٦)

## ٤١- ارقام المقارنة

لقد تم اعادة تصنيف وتبويب بعض ارقام المقارنة لتتناسب وعرض البيانات للسنة الحالية